



"לדורות"

סיפוריהם של ניצולי השואה החיים בישראל שאלון לרישום קורות ניצול/ת השואה

איסוף סיפוריהם של ניצולי השואה הוא אחד המרכיבים החשובים ביותר בשימור הזיכרון ובהנחלתו לדורות הבאים. לכן, המידע על קורותיהם של הניצולים חיוני מאוד לחוקרים ולבני הדורות הבאים. בעזרת מידע זה אפשר יהיה להכיר את הסיפורים הפרטיים המרכיבים את התמונה הרחבה של תקופת השואה. לסיפור האישי שלכם יש חשיבות לאומית, מחקרית

וחינוכית. אוסף הסיפורים יעלה לאתר אינטרנט מיוחד שכתובתו www.ledorot.gov.il

אנו מודים לך מראש על הנכונות לשיתוף הפעולה.

שם משפחה ושם פרטי כיום

| | |
|-------------------|--------------|
| שם משפחה: קורצברג | שם פרטי: סמי |
|-------------------|--------------|

פרטים אישיים לפני השואה ובתקופתה

יש לרשום שמות ומקומות באותיות בדפוס (גם בלועזית) במקומות המסומנים

| | | |
|---|---|-----------------------------------|
| שם משפחה לפני המלחמה או בתקופתה: קורצברג | בלועזית | שם נעורים: |
| שם פרטי לפני המלחמה או בתקופתה: סמי | בלועזית Sami | מין: תאריך לידה: 9.8.1940 |
| מקום לידה (ישוב, מחוז): רדאוף | בלועזית | ארץ לידה: רומניה |
| שם פרטי של האב: מלך | שם פרטי ושם נעורים של האם: יטי פייגה ריפל | |
| שם פרטי של האישה/הבעל (אם היה/תה נשוי/נשואה לפני המלחמה): | | |
| שם נעורים של האישה: | מקום מגורים קבוע לפני המלחמה: רדאוף | ארץ המגורים: רומניה |
| השכלה/תואר אקדמי לפני המלחמה: | מקצוע לפני המלחמה: | חבר בארגון או בתנועה: |
| מקומות מגורים בתקופת המלחמה (ישוב, מחוז, ארץ): טרנסניסטריה, רוסיה, ליד נהר הבוג | | |
| האם היית בגטאות? אילו ומתי? מוגילב, טולצ'ין | | |
| האם היית במחנות? אילו ומתי? | | |
| מקום השחרור: מוגילב | תאריך השחרור: | |
| האם שהית במחנה עקורים? שם המחנה? לאן עברת/חזרת לאחר השחרור (ציין מקום)? רדאוף | | |
| מקומות/מחנות בדרך לארץ: בודפשט, וינה, נאפולי | שנת עליה: 1959 | שם האנייה (אם עלה בדרך הים): ארצה |



אנא ספרי/י על קורותיך לפני המלחמה

(ציוני דרך: משפחה, סביבה, ילדות ולימודים, עבודה, חברות בארגון): נא לכתוב בגוף ראשון הייתי קטן מדי.

נא ספרי/י על קורותיך בזמן המלחמה

(ציוני דרך: מעצר וגירוש, גטאות, מחנות וצעדות מוות, במסתור או בזהות בדויה ושם בדוי, פעילות ותפקידים ביוזנראט/תנועות נוער/מחתרת/פרטיזנים, השתתפות בבריחה/התנגדות/לחימה, האם אדם/ארגון יהודי/לא יהודי סייע באופן משמעותי להצלתך; בריחה/הגירה בכפייה, פינוי/אווקואציה למרכז ברית המועצות):

הייתי בן שנתיים וחצי כשהוגלינו מהעיר רדאון' ברומניה לטרנסניסטריה. שם שהינו בגטו. אחרי תקופה מסוימת התחילו שמועות על סלקציה. יהודים התחילו לשחד קצינים רומנים, לקחו אותנו במשאיות וזרקו אותנו באזור מסוים. אישה (שקראתי לה דודה פרומה) הצילה אותי ולקחה אותי אליה לתקופה של שנה. ויום אחד אמי הגיעה והייתי עמה הרבה זמן לבד עד שבשנת 1945 חזרנו לרומניה. אבא חזר ממחנה עבודה רק בשנת 1946.

בעיר היו 2 טרנספורטים. בגלל שאבי היה חיוני השאירו אותנו. אחרי שהתגלתה הברחת האוכל הגלו גם אותנו.

אנא ספרי/י על קורותיך מתום המלחמה ועד עלייתך לארץ

(ציוני דרך: השחרור וחזרה הביתה, חיים אחרי המלחמה, בריחה, העפלה/ עליה):

אבא הביא חוברות שמהם לימדו עברית. למדתי לקרוא עברית בלי שהבנתי מה אני קורא או כותב. רק אחרי זמן רב בתיכון הביאו לי מורה פרטי, שלימד אותי גמרא ותנ"ך. הוא תרגם לי מעברית אשכנזית ליידיש.

רצינו לעלות לארץ מיד עם קום המדינה, אבל לא קיבלנו אשרות יציאה. אבי היה בעל מקצוע, והרומנים רצו לשמור על אנשים כאלה. בשנת 1958 קיבלנו את האשרה לצאת. לא קיבלנו דרכונים אלא תעודות מסע. נאלצתי לוותר על האזרחות הרומנית כדי לעלות לארץ.

ברומניה סיימתי תיכון והספקתי לעבוד במפעל, אך כששמעו שאני עולה לארץ- התחילו לעשות לי בעיות. הייתי בן 18 וחצי כשעליתי לארץ.

נא ספרי/י על חיך בארץ

(ציוני דרך: לימודים/ תעסוקה, שירות צבאי, פעילות ציבורית או תרבותית, משפחה/ דורות המשך וכו'):

שנה אחרי שעליתי, התגייסתי לצבא. הייתי בנח"ל ושירתי רק שנה וחצי עקב בעיות בריאותיות, הורידו לי פרופיל. בצבא הכרתי את אשתי.

לא למדתי, בגלל חובות שהיו לאבי, ונאלצתי לעבוד במפרץ חיפה.